



Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales
80792 München

Bavyera'da yuvaya ve gündüz çocuk
bakım evine giden tüm çocukların
velilerine

İyi bir yaz tatili diliyorum.

Sevgili veliler, sevgili aileler!

Yaz tatili yakında başlıyor. Son haftalarda çocukların hepsi anaokullarına ve yuvalarına gidebildiler, okula başlayacak çocuklar anaokulundaki öğretmenleriyle vedalaştılar ve başdöndürücü bir yıl olan 2021 yılına biraz da olsa düzen girdi. Hepimiz düzenin bizler için ne kadar önemli olduğunun farkına vardık.

Bunun gerçekleşmesi için özellikle çocuk bakımında görevliler yorulmadan çalıştılar. Geçirdiğimiz sürede yine fazlaca emek sarfettiler. Bunun için onlara minnettarız.

Hepimiz yeni eğitim ve öğretim yılının çocuk yuvaları ve anaokulları için Eylül'de en az şu anki eğitim ve öğretim yılının bittiği anki kadar güzel başlamasını istiyoruz. Son aylar bize çocuk yuvalarının (Kindertageseinrichtungen) ve gündüz çocuk bakım evlerinin (Kindertagespflege) ne kadar önemli olduğunu bir daha gözler önüne serdi. Bu kurumlar sadece iş ve aileyi bir arada yürütmek için değil aynı zamanda çocukların severek gittikleri ve oyun oynarken beceriler geliştirdikleri eğitim kurumları olarak önemliler. Son haftalar çocuklarımıza gerçekten çok iyi geldi. Arkadaşlarıyla bir araya gelince sevindiler ve birlikte okullarını keşfettiler.

Bu durumun böyle kalması için elimizden gelen herşeyi yapacağız. Lütfen dikkat etmeye devam edelim!

Çocuklar için koronavirüs aşısı olmadığı sürece çocukların düzenli olarak test edilmeleri son derece önemli. Bu sebeple Bavyera'daki çocuk bakım ve eğitim kurumlarına yönelik test uygulamalarının süresini uzattık. Yeni eğitim ve öğretim yılında da eczanelerden çocuklarınıza uygun olan kendi kendine yapılan testleri ücretsiz olarak alabilirsiniz. Aile bakanlığımız yine alışıldığı gibi kuponlar sunacak ve ayrıntılar hakkında zamanında bilgi verecek.

Çocuk bakım kurumlarında güvende olmamız için lütfen bu test olanağından faydalanın. Seyahatler sonrasında özellikle dikkat etmek gerekir. Testler sayesinde semptomların görülmediği vakaların bulaşması engellenebilir.

Sizden rica ediyorum. Çocuklarınıza eğitim kurumlarına tekrar göndermeden önce korona testi yaptırınız. Test merkezleri, gezici test istasyonları ve yakınınızda bulunan eczaneler bu testi kolay ve ücretsiz sunmaktadırlar.

Veli olarak pandemiyle hep birlikte başatmemizde önemli katkıda bulunabilirsiniz. Aşı imkanlarından faydalanın – hem kendi sağlığınız, yakınlarınızın sağlığı ve nihayetinde çocuklarınızın sağlığı için. Çocuk bakım kurumlarında çalışanlar birer örnek oldular. Bavyera Sağlık Bakanlığı'nın web sitesinde ([Homepage des Bayerischen Gesundheitsministeriums](#)) detaylı bilgilere ve randevu almadan aşı olabileceğiniz yerlerin listesine ulaşabilirsiniz.

Sevgili veliler, sevgili aileler!

Desteğiniz için teşekkürü bir borç bildiğimi bildirmek istiyorum. Hep birlikte yeni eğitim ve öğretim yılına güvenli ve rahat bir şekilde başlamayı başarabileceğimizden eminim.

Hem çocuklarınızın testlerini yapmakla hem de kendiniz aşı olmakla çocuk bakım kurumlarının mümkün olduğunca az bir kısıtlamayla tekrar düzenli bir çalışma akışına dönmelerine katkıda bulunuyorsunuz.

İyi bir yaz geçirmenizi diliyorum



Carolina Trautner, Eyalet Meclisi Milletvekili